

OKÓLNIAK MINISTERSTWA SKARBU

L. D. IV/629/3/31

z dnia 16 kwietnia 1931 r.

w sprawie wzoru świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez bułgarskie urzędy celne.

Do

wszystkich Dyrekcji Cel, Urzędów Celnych i Inspektoratu Cel w Gdańsku.

W porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych oraz Ministerstwem Przemysłu i Handlu, ustalona została następująca forma świadectwa pochodzenia, zapowiedziana w § 4 p. C okólnika z dnia 24 czerwca 1930 r. L. D. IV/1141/3 30 (Dz. Urzęd. Min. Skarbu Nr. 19, poz. 366), dla towarów, pochodzących z Bułgarii:

W Z Ó R.

Urząd Celny	Митническо Управление въ
Nr. porządkowy	№ пореденъ
Świadectwo pochodzenia na przywóz do Polski. Свидетелство за произходъ за вносъ въ Полша	
Niżej podpisany Kierownik Urzędu Celnego w	Долуподписания Управителъ на Митницата въ, удостоверявамъ,
zaświadcza na podstawie dokumentów wiarogodnych, przedstawionych przez p.	възъ основа на достовѣрни документи представлени отъ г.
Kupca ¹⁾	Търговецъ ¹⁾
Przemysłowca ¹⁾ , zamieszkałego w	Индустриалець ¹⁾ живуць въ
że niżej wyszczególnione	че долуозначенитѣ
wysłane do Polski pod adresem	изиратени до Полша на адресъ на г.
Koleją ¹⁾	По желѣзницитѣ ¹⁾
Statkiem ¹⁾ (nazwa statku)	Съ параходъ ¹⁾ (наименование на парахода)
a) są pochodzenia bułgarskiego,	a) сх отъ български произходъ
b) są przetworzone w Bułgarii i nie mniej, jak 50% ogólnej wartości towaru przypada na koszty robocizny i surowców bułgarskich.	b) сх преработкни въ Българи като не по-малко отъ 50% отъ общата стоимость на стоката съставлява разноските за работ на рѣка и български сурови материали.
Oznaki i Nr. Nr. paczek	Знакове и № № на пакетитѣ
Wyszczególnienie towaru	Описание на стоката.
Waga brutto	Тегло брутто
Waga netto	Тегло нето
Ilość i rodzaj przesyłek	Число и видъ на практикѣ
Wartość	Стоинестъ
. dn. (дата)
Podpis:	Печатъ
Pieczęć	Подписъ

¹⁾ Skreślić zbyteczne.

¹⁾ Да се зачертае излишното.

Świadectwa pochodzenia według powyższego wzoru będą wystawiane przez bułgarskie urzędy celne i należy je honorować w sposób, przewidziany w p. c i e § 4 okólnika z 24 czerwca 1930. L. D. IV/1141/3 30.

Świadectwa pochodzenia winny być zaopatrzone w podpis i pieczęć bułgarskiego urzędu celnego (Mитническо Управление).

Kierownik Departamentu:
(—) B. Dębicki.